

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1614/74

af 25. juni 1974

om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for et vist antal landbrugsvarer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Der er for tiden utilstrækkelig eller ingen produktion i Fællesskabet af de i denne forordning omhandlede varer, og producenterne kan således ikke dække Fællesskabets forbrugende industriers behov;

det er i Fællesskabets interesse i visse tilfælde kun delvist at suspendere de autonome satser i den fælles toldtarif, særligt på grund af en fællesskabsproduktion, og i andre tilfælde at gennemføre en fuld suspension;

på grund af vanskelighederne ved i nærmeste fremtid nøje at vurdere udviklingen i den økonomiske situation i de berørte sektorer, bør disse suspensionsforanstaltninger være af midlertidig karakter, og deres gyldighedsperiode bør fastsættes under hensyn til fællesskabsproduktionens interesser —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De autonome satser i den fælles toldtarif for de varer, der er anført i de bilagte tabeller, suspenderes til det ud for hver af disse varer angivne niveau.

Disse suspensioner gælder fra:

- den 1. juli 1974 til den 31. december 1974 for de i tabel I nævnte varer;
- den 1. juli 1974 til den 30. juni 1975 for de i tabel II nævnte varer;
- den 1. september 1974 til den 31. marts 1975 for den i tabel III nævnte vare;
- den 15. oktober 1974 til den 31. december 1974 for den i tabel IV nævnte vare, og fra
- den 16. juni 1975 til den 30. juni 1975 for den i tabel V nævnte vare.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 25. juni 1974.

*På Rådets vegne*

H. D. GENSCHER

*Formand*

## BILAG

TABEL I

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
ex 08.02 A II	Pomeranser, friske eller tørrede	8 %
08.12 A	Abrikoser, tørrede	6 %

TABEL II

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
03.01 A I b)	Laks, fersk, levende eller død, kølet eller frosset	suspenderes helt
ex 03.01 B I e)	Pighaj ( <i>Squalus acanthias</i> ), fersk, kølet eller frosset, hel uden hoved, rensset eller skåret	suspenderes helt
ex 03.01 B I g)	Hellefisk ( <i>hippoglossus reinhardtius</i> ), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret	suspenderes helt
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax eller ocellata (kaldet »Pilcards«), fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	8 %
ex 03.01 B I q)	Stør, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensset eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	8 %
ex 03.02 A I c)	Ansjos ( <i>Engraulis</i> -arter), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret, i tønder eller andre beholdere med et nettoindhold af 10 kg eller derover	suspenderes helt
03.02 A I e)	Laks, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret	suspenderes helt
ex 03.02 A I f)	Brisling, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret	suspenderes helt
ex 03.02 A I f)	Sej ( <i>gadus virens</i> ), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, rensset eller skåret, i pakninger med et nettoindhold på: a) 47 kg til og med 57 kg, indeholdende højst 50 halve fisk b) over 57 kg, indeholdende højst 60 halve fisk	7 %
ex 03.03 A I	Dele af languster, kølet eller frosset, også afskallet	suspenderes helt
ex 03.03 B I b)	Friske østers (levende), af vægt pr. stk. højst 12 g	suspenderes helt
ex 03.03 B I b)	Friske østers (levende), af arten » <i>Crassostrea gigas</i> «, af vægt pr. stk. over 100 g	suspenderes helt
ex 07.01 Q II	Kantareller, friske eller kølede	4 %
ex 08.01 A	Dadler, friske eller tørrede, i pakninger med et nettoindhold af 35 kg og derunder og bestemt til under toldkontrol eller tilsvarende administrativ kontrol at bringes i detailsalgsoplagring (a)	suspenderes helt

(a) Indrømmelsen af denne suspension sker på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder.

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
ex 08.01 F	Akajounødder, flået	suspenderes helt
08.08 C	Blåbær, friske	4 %
ex 08.09	Hyben, friske	suspenderes helt
ex 08.10 B	Blåbær, også kogte, frosne, ikke tilsat sukker	4 %
ex 09.04 B I	Paprika, formalet, bestemt til foderbrug (a)	suspenderes helt
09.10 C I	Safran, ikke knust eller formalet	10 %
ex 16.04 C II	Sild, kryddersaltet, i tønder, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	suspenderes helt
ex 16.05 A	Krabber af arterne »King«, »Hanasaki«, »Kegani« og »Queen«, kogt i vand og afskallet, også frosset, bestemt til forarbejdningsindustrien, i emballage med et nettoindhold på 2 kg eller derover (a)	suspenderes helt
ex 16.05 B	Rejer, andre end af arten »Crangon«, kogt i vand og afskallet, også frosset, bestemt til industriel fremstilling af varer henhørende under pos. 16.05 (a)	10 %
23.07 A	»Fish solubles« og »whale solubles«	2 %

(a) Indrømmelsen af denne suspension sker på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder.

TABEL III

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
ex 03.01 B I d)	Sardin ( <i>Clupea pilchardus walbaum</i> ), fersk, kølet eller frosset, hel, af en længde på 20 cm eller derover	suspenderes helt

TABEL IV

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
ex 06.04 B I	Naturlige juletræer (graner) der ikke kan genplantes	suspenderes helt

TABEL V

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats
ex 03.01 B I m) 2	Makrel, fersk, kølet eller frosset, hel, uden hoved, rensat eller skåret, bestemt til forarbejdningsindustrien (a)	5 %

(a) Indrømmelsen af denne suspension sker på betingelser, fastsat af de kompetente myndigheder.